

Distr.: Limited  
14 February 2012  
Arabic  
Original: English

## الجمعية العامة



الدورة السادسة والستون  
البند ٣٤ من جدول الأعمال  
منع نشوب النزاعات المسلحة

الأردن، أستراليا، الإمارات العربية المتحدة، أندورا، البحرين، بنما، تركيا، تونس،  
الجبل الأسود، جزر القمر، جمهورية كوريا، الدانمرك، الصومال، عمان، فرنسا، فنلندا،  
قطر، كرواتيا، الكويت، ليبيا، مصر، المغرب، المملكة العربية السعودية، المملكة  
المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، النرويج، هنغاريا، الولايات المتحدة  
الأمريكية، اليونان: مشروع قرار

## الحالة في الجمهورية العربية السورية

## إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قرارها ١٧٦/٦٦ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١، وكذلك إلى  
قرارات مجلس حقوق الإنسان د-١/١٦ المؤرخ ٢٩ نيسان/أبريل ٢٠١١<sup>(١)</sup> و د-١/١٧،  
المؤرخ ٢٣ آب/أغسطس ٢٠١١<sup>(١)</sup> و د-١/١٨، المؤرخ ٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١<sup>(٢)</sup>،  
وإذ تعرب عن قلقها البالغ إزاء تدهور الحالة في الجمهورية العربية السورية،  
وبخاصة إزاء الانتهاكات الجارية لحقوق الإنسان، واستخدام العنف من جانب السلطات  
السورية ضد سكانها،

وإذ تعيد تأكيد ما للمنظمات الإقليمية ودون الإقليمية من دور في صون السلم  
والأمن الدوليين على النحو المبين في الفصل الثامن من ميثاق الأمم المتحدة،

(١) انظر الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة السادسة والستون، الملحق رقم ٥٣ (A/66/53)، الفصل الأول.

(٢) المرجع نفسه، الملحق رقم ٥٣ بء (A/66/53/Add.2 و Corr.1)، الفصل الثاني.



وإذ تعيد أيضا تأكيد التزامها القوي بسيادة الجمهورية العربية السورية، واستقلالها، ووحدها وسلامتها الإقليمية، والتزامها بمبادئ الميثاق،

وإذ تعيد كذلك التأكيد على أن جميع الدول الأعضاء في الأمم المتحدة ينبغي أن تمتنع، في علاقاتها الدولية، عن التهديد بالقوة أو استخدامها ضد السلامة الإقليمية لأي دولة أو استقلالها السياسي، أو على أي نحو آخر لا يتوافق مع مقاصد الأمم المتحدة،

وإذ ترحب بمساعي الأمين العام وبجميع الجهود الدبلوماسية الرامية إلى إنهاء الأزمة،

١ - تعيد تأكيد التزامها القوي بسيادة الجمهورية العربية السورية، واستقلالها ووحدها وسلامتها الإقليمية، وتشدد على ضرورة حل الأزمة السياسية الراهنة في الجمهورية العربية السورية حلا سلميا؛

٢ - تدين بشدة ما تقوم به السلطات السورية من انتهاكات مستمرة واسعة وممنهجة لحقوق الإنسان والحريات الأساسية، من قبيل استخدام القوة ضد المدنيين، والإعدامات التعسفية، وقتل واضطهاد المحتجين والمدافعين عن حقوق الإنسان، والصحفيين، والاحتجاز التعسفي، والاختفاء القسري، والتدخل لمنع الحصول على المعالجة الطبية، والتعذيب، والعنف الجنسي، وسوء المعاملة، بما في ذلك ضد الأطفال؛

٣ - تهيب بحكومة الجمهورية العربية السورية أن تضع على الفور حدا لجميع انتهاكات حقوق الإنسان والهجمات ضد المدنيين، وحماية سكانها، وبأن تمثل امتثالا تاما للالتزامات بموجب القانون الدولي المنطبق، وتنفذ تنفيذًا كاملا قرارات مجلس حقوق الإنسان د-١٦/١ و د-١٧/١ و د-١٨/١ وكذلك القرار ١٧٦/٦٦، بما في ذلك التعاون تعاوننا كاملا مع لجنة التحقيق الدولية المستقلة؛

٤ - تدين كل أعمال العنف، بغض النظر عن مصدرها، وتهيب بجميع الأطراف في الجمهورية العربية السورية، بما فيها الجماعات المسلحة، أن توقف على الفور جميع أعمال العنف أو الأعمال الانتقامية، وفقا لمبادرة جامعة الدول العربية؛

٥ - تشدد مرة أخرى على أهمية ضمان المساءلة وضرورة وضع حد للإفلات من العقاب، ومحاسبة المسؤولين عن انتهاكات حقوق الإنسان، بما فيها الانتهاكات التي قد ترقى إلى مستوى الجرائم ضد الإنسانية؛

٦ - تطالب حكومة الجمهورية العربية السورية بأن تقوم، وفقا لخطة عمل جامعة الدول العربية، المؤرخة ٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١، وقراريها المؤرخين ٢٢ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢ و ١٢ شباط/فبراير ٢٠١٢، ودون إبطاء، بما يلي:

- (أ) وقف جميع أعمال العنف وحماية سكانها؛
- (ب) الإفراج عن جميع المحتجزين احتجازاً تعسفياً بسبب الأحداث الأخيرة؛
- (ج) سحب جميع القوات العسكرية والمسلحة السورية من المدن والبلدات، وإعادةها إلى ثكناتها الأصلية؛
- (د) ضمان حرية التظاهر السلمي؛
- (هـ) السماح لجميع مؤسسات جامعة الدول العربية ووسائل الإعلام العربية والدولية بكامل إمكانية الوصول إلى كل أنحاء الجمهورية العربية السورية والتنقل فيها دون عراقيل، للوقوف على حقيقة الوضع على أرض الواقع ورصد الأحداث التي تقع؛
- ٧ - تدعو إلى إجراء عملية سياسية شاملة بقيادة سورية في أجواء تخلو من العنف والخوف والترهيب والتطرف، وتهدف إلى الاستجابة استجابة فعّالة للتطلّعات والشواغل المشروعة لشعب الجمهورية العربية السورية، دون الحكم مسبقاً على النتيجة؛
- ٨ - تؤيد تأييداً تاماً القرار الذي اتخذته جامعة الدول العربية في ٢٢ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢ لتيسير عملية انتقال سياسي بقيادة سورية نحو نظام سياسي ديمقراطي قائم على التعددية، يتساوى فيه المواطنون بغض النظر عن انتماءاتهم أو أعراقهم أو معتقداتهم، بما في ذلك من خلال الشروع في حوار سياسي جاد بين حكومة الجمهورية العربية السورية وجميع أطراف المعارضة السورية، برعاية جامعة الدول العربية، وفقاً للجدول الزمني الذي وضعتة جامعة الدول العربية؛
- ٩ - تهيب بجميع الدول الأعضاء بتقديم الدعم لمبادرة الجامعة العربية، على النحو المطلوب؛
- ١٠ - تهيب بالسلطات السورية السماح بوصول المساعدة الإنسانية في أمان ودون عراقيل لضمان تسليم المعونة الإنسانية إلى من هم بحاجة إلى مساعدة؛
- ١١ - تطلب، في هذا الصدد، إلى الأمين العام وجميع هيئات الأمم المتحدة المعنية، تقديم الدعم إلى جهود جامعة الدول العربية، سواء عن طريق المساعي الحميدة الرامية إلى تشجيع حل سلمي للأزمة السورية، بما في ذلك من خلال تعيين مبعوث خاص، أو عن طريق المساعدة التقنية والمادية، وذلك بالتشاور مع جامعة الدول العربية؛
- ١٢ - تطلب إلى الأمين العام تقديم تقرير عن تنفيذ هذا القرار، بالتشاور مع جامعة الدول العربية، وذلك في غضون ١٥ يوماً من اعتماده.